

TRACES NT – EU-INTRA **Podręcznik dla Inspekcji Weterynaryjnej**

Podręcznik zawiera informacje dotyczące wystawiania świadectw
INTRA w systemie TRACES NT.

Opracowanie: Komisja Europejska

Tłumaczenie: Tomasz Żółciak – Krajowy administrator systemu Traces

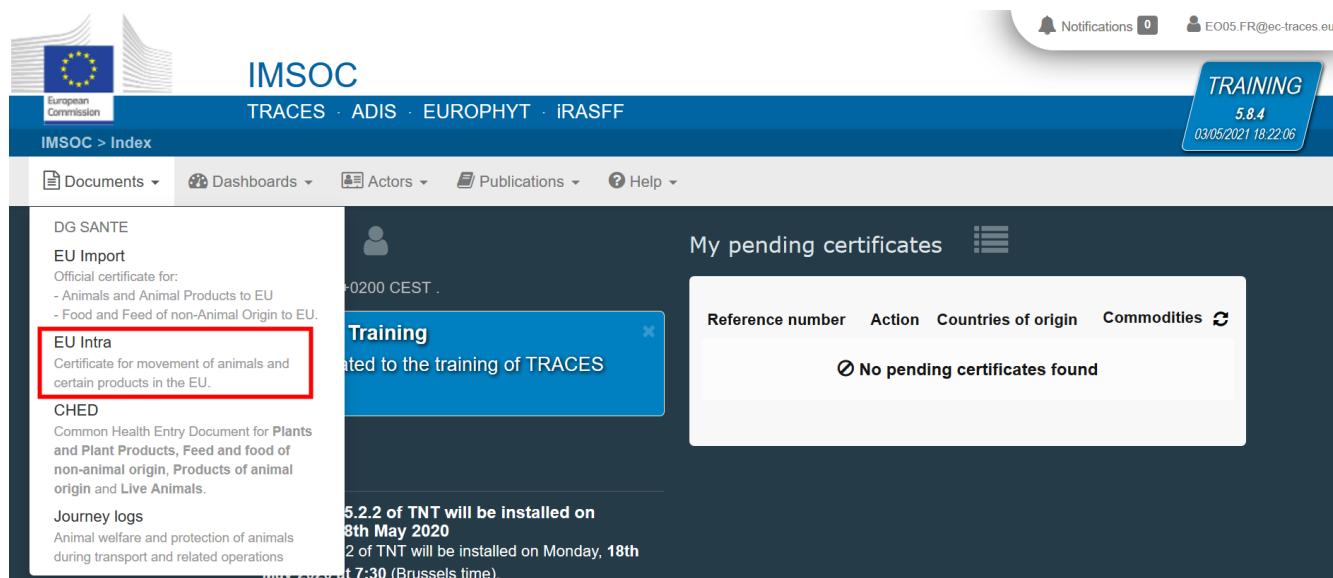
Spis treści

CZĘŚĆ I – Opis przesyłki	3
CZĘŚĆ II – Certyfikacja	22
CZĘŚĆ III – Kontrole	24

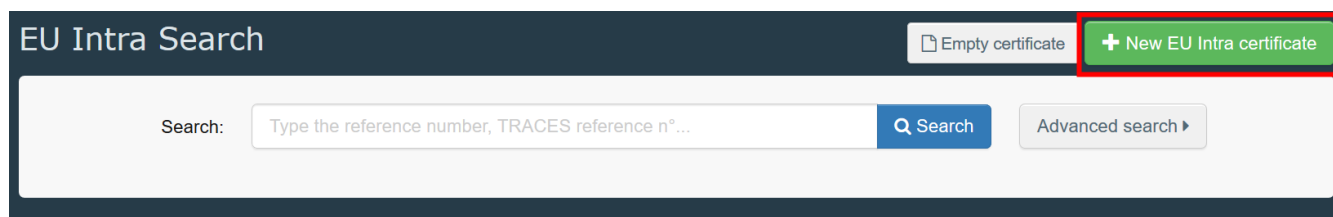
CZĘŚĆ I - Opis przesyłki (wypełnia podmiot gospodarczy - tzw. EO - economic operator)

Wskazanie rodzaju towaru / wzoru świadectwa

W menu na stronie głównej kliknij **“Documents”** a następnie kliknij **“EU Intra”**:



Kliknij zielony przycisk **“+ New EU Intra certificate”**:



Wybierz właściwy wzór świadectwa poprzez:

- rozwinięcie drzewka kodów nomenklatury scalonej (CN), lub
- wpisanie nazwy wzoru świadectwa lub kodu nomenklatury scalonej (CN) w wyszukiwarce, lub
- wyfiltrowanie po gatunku

Następnie kliknij **“Gotowe”**.

Uwaga: nadal możesz usuwać, dodawać oraz modyfikować szczegóły towaru na świadectwie w polu I.29

[en] eu.intra.edit.select.commodities.modal.title

bovine Search Unselect all

Species: Please provide taxonomy, species... 0

- + 0101 Live horses, asses, mules and hinnies
- 0102 Live bovine animals
 - + 2005/22 Grazing ☐
 - + 64/432 (2015/819) F1 Bovine ☒
 - + 92/65 EI (2019/1206) Animals from holdings (ungulates, birds(2), lagomorphs, dogs, cats and ferrets) ☐
 - + 92/65 EIII (2012/112) Animals from approved bodies, institutes or centres ☐
- + 0103 Live swine
- + 0104 Live sheep and goats
- + 0105 Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls
- + 0106 Other live animals
- + 0407 Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked
- + 0408 Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter

1 element(s) selected. Cancel Done

Wypełnianie CZĘŚCI I świadectwa

Wskazówka: Aby łatwo poruszać się między polami na świadectwie, korzystaj z dostępnego po prawej stronie menu skrótów

Uwaga: Pola oznaczone czerwoną gwiazdką * są obowiązkowe do wypełnienia

Part I: Details of dispatched consignment Part II: Certification

Current status: [EN] (EU_INTRA_STATUS) UNSAVED Next: [en] (EU_INTRA_STATUS_NEXT_STEP) UNSAVED

Part III: Controls

I.1. Consignor *

Name Country ISO Code Edit Advanced... Clear

I.2. IMSOC reference *

No Reference. [en] eu.intra.edit.qr.code QR CODE

I.2.a. Local reference

I.3. [en] eu.intra.consignment.central.competent.authority

I.4. [en] eu.intra.consignment.local.competent.authority

I.5. Consignee *

Name Country ISO Code Edit Advanced... Clear

Shortcuts

Part I: Details of dispatched consignment

- [en] eu.intra.consignment.traders
- [en] eu.intra.consignment.place.of.origin
- [en] eu.intra.consignment.transport
- [en] eu.intra.consignment.commodity

Part II: Certification

Pole – I.1. Nadawca

Wypełnij pole korzystając z następujących opcji:

- Zaczynij wpisywać nazwę nadawcy i wybierz podmiot z listy rozwijanej.

The screenshot shows the 'I.1. Consignor' form. The 'Name' field contains the text 'vach'. A dropdown menu is open, showing search results for 'La vache'. The results include the country 'FR', the name 'La vache', the activity 'Bovine holding', the address 'Fermette 29300 Quimper', and the identification number 'FR-BOV-0001100'. There is also a 'BOVBOLD' logo and the text 'Bovine Holdings'.

- Wybierz podmiot z listy "Ulubionych" klikając szarą gwiazdkę. Aby dodać podmiot do listy "Ulubionych", uruchom zaawansowane wyszukiwanie (przycisk "Zaawansowane") oraz wyszukaj podmiot, a następnie kliknij gwiazdkę po lewej stronie przy nazwie podmiotu.

The screenshot shows the 'I.1. Consignor' form. The 'Name' field contains the placeholder text 'Please provide name, address, city...'. A dropdown menu is open, showing search results for 'Etablissement de collecte du' and 'MacDOhc50 Co'. The results include the country 'FR', the name 'Etablissement de collecte du', the activity 'Assembly center', the address 'rue de l'église 63500 Issoire', and the identification number 'FR-BOV-0001100'. There is also a 'BOVBOLD' logo and the text 'Bovine Holdings'.

- Uruchom zaawansowane wyszukiwanie (przycisk "Zaawansowane"). Następnie skorzystaj z dostępnych w wyszukiwarce filtrów (przycisk "+" w prawej części wyszukiwarki)

Uwaga: Jeśli podmiot, którego szukasz, nie jest jeszcze zarejestrowany w systemie, możesz go utworzyć klikając przycisk **" + Utwórz nowy podmiot "**. Utworzenie w ten sposób nowego podmiotu będzie możliwe tylko w przypadku, gdy przeprowadzisz wyszukiwanie podmiotu – w innym przypadku przycisk tworzenia nowego podmiotu będzie nieaktywny. Ma to na celu wyeliminowanie wielokrotnego wpisywania tego samego podmiotu do systemu.

Należy wiedzieć, że tworzenie nowych podmiotów, których działalność wymaga zatwierdzenia lub rejestracji przez organy Inspekcji Weterynaryjnej, jest możliwe tylko przez użytkowników systemu z Inspekcji Weterynaryjnej.

[ø en] eu.intra.edit.consignor.selection.modal.title

Country: France (FR) Type business name, approval number...

Section Activity Type

Activity Identifier Address

Name	Address	Section	Activity Type	Status	Activity Identifier
★ COOPERATIVEeK96 Ltd	Turbinestraat 88 75001 Paris France	Bovine Holdings BOVHOLD	Bovine holding	New	
★ CharlesVL26 Ltd	Banat Street 17 24240 Sigoulès France	Other species locations OTHERHOLD	Other species location	New	
★ Etablissement de collecte du 63	rue de l'église 63500 Issoire France	Assembly Centres ASC	Assembly center	Valid	
★ LIBOEs37 Ltd	Avenue Pierre Saul 81 82200 Moissac France	Other species locations OTHERHOLD	Other species location	New	
★ LIBOIv77 WW	Banat Street 79 30000 Nîmes France	Other species locations OTHERHOLD	Other species location	New	
★ LIBOZI3 Ltd	Turbinestraat 67 26800 Portes-lès- Valence France	Other species locations OTHERHOLD	Other species location	New	
★ LIBOem85 WW	Avenue Pierre	Other species	Other species	New	

Create a new operator

- Wpisanego nadawcę możesz zmienić poprzez kliknięcie przycisku “Edytuj”. Możesz również usunąć go z pola, poprzez kliknięcie przycisku “Wyczyść”.

I.1. Consignor *

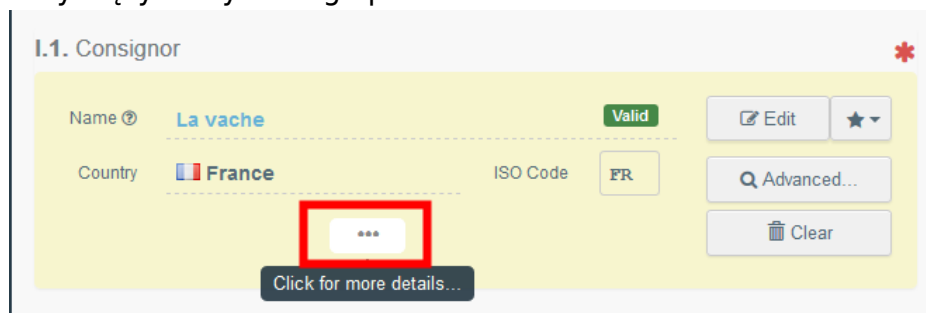
Name La vache

Country France (FR) ISO Code FR

Activity Type **Bovine holding** Activity ID FR-BOV-0001100

Address **Fermette**
29300 Quimperlé

Po wybraniu podmiotu, pola "Nazwa", "Państwo" oraz "Kod ISO" zostaną automatycznie wypełnione. Klikając przycisk z trzema kropkami, możesz zobaczyć więcej szczegółów dotyczących wybranego podmiotu.



Pole – I.2. IMSOC reference

Numer referencyjny IMSOC zostanie automatycznie wypełniony przez system po zapisaniu świadectwa jako wersja robocza /lub po zatwierdzeniu świadectwa.

Pole – I.2.a Local reference

Istnieje możliwość dodania lokalnego numeru referencyjnego do świadectwa INTRA. To pole jest opcjonalne.

Pole – I.3/I.4. Central/Local competent authority (właściwy organ centralny / właściwy organ lokalny)

Pola te zostaną automatycznie wypełnione przez system po wypełnieniu przez użytkownika pola *I.11 Miejsce wysyłki*.

Linki

Pole to będzie uzupełnione tylko w niektórych przypadkach. Na przykład, jeśli świadectwo INTRA zostało zastąpione, w polu tym zostanie wyświetlony link do zastępującego świadectwa.

Pole – I.5. Odbiorca

Należy wypełnić w sposób analogiczny jak pole I.1.

Wskazówka: Po wypełnieniu pól I.1 i I.5, możesz zapisać świadectwo jako wersję roboczą ("Save as draft") a następnie kontynuować jego uzupełnianie później.

I.1. Consignor

Name: **La vache** (Valid) [Edit] [Star]

Country: **France** ISO Code: **FR** [Advanced...] [Clear]

I.2. IMSOC reference

DRAFT.INTRA.EU.2021.0000008 [en] eu.intra.edit.qr.code

I.2.a. Local reference

[Field]

I.5. Consignee

Name: **COOPERATIVEAA26 SRL** (Valid) [Edit] [Star]

Country: **Spain** ISO Code: **ES** [Advanced...] [Clear]

I.3. [en] eu.intra.consignment.central.competent.authority

[Field]

I.4. [en] eu.intra.consignment.local.competent.authority

[Field]

I.6. Operator conducting assembly operations independently of an establishment

[Field]

Links: [Close] Created by EO Five FR on 05/10/2021 12:11:31 +02:00 CEST. [Save as draft] [Submit for Certification]

AVO-Appointed Veterinary Office

Podmiot/Organ wypełniający część I świadectwa INTRA, może wskazać (gdy ma to zastosowanie) wyznaczonego lekarza weterynarii (tzw. AVO - odpowiednik roli OPV w systemie Traces Classic), który w stosownych przypadkach, będzie odpowiedzialny za poświadczanie świadectw INTRA.

Wyszukanie AVO odbywa się analogicznie jak wyszukiwanie podmiotu w polu I.1.

Appointed Veterinary Office

Name: [Field] [Edit]

Country: [Field] ISO Code: [Field] [Advanced...] [Clear]

Appointed Veterinary Office selection

Search: [Please provide name, identifier...] [Search] [Advanced search ▶]

Name	Address	Identifier
Start searching with Search button.		

[Close]

Appointed Veterinary Office selection

Search:

Name	Address	Identifier
AVO TEST THURSDAY	djhtd 29350 Quimperlé France	<input type="button" value="Select"/>
AVO test	rue 20009 Quimper France	<input type="button" value="Select"/>

Appointed Veterinary Office

Name
AVO test

Country
 France

ISO Code

FR

Pole – I.6. Operator conducting assembly operations independently of an establishment

Należy wskazać podmiot zajmujący się gromadzeniem niezależnie od zakładu (Wyszukiwanie odbywa się analogicznie jak wyszukiwanie podmiotu w polu I.1.)

Pole – I.7. Państwo pochodzenia

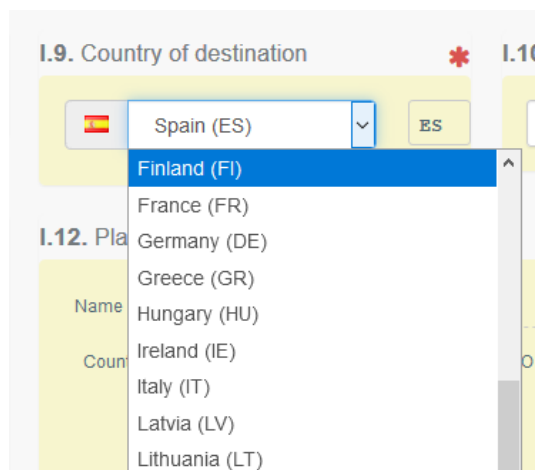
Pole zostanie wypełnione automatycznie na podstawie kraju pochodzenia w polu I.30

Pole – I.8. Region pochodzenia

Pole to należy wypełnić w niektórych przypadkach – w zależności od wymagań wybranego wzoru świadectwa

Pole – I.9. Państwo przeznaczenia

Z menu rozwijanego wybierz kraj przeznaczenia przesyłki.



The screenshot shows a web form with a dropdown menu labeled 'I.9. Country of destination'. The dropdown is open, showing a list of countries with their ISO codes: Spain (ES), Finland (FI), France (FR), Germany (DE), Greece (GR), Hungary (HU), Ireland (IE), Italy (IT), Latvia (LV), and Lithuania (LT). The 'Spain (ES)' option is currently selected. To the left of the dropdown is a small flag of Spain. To the right is a small box containing 'ES'. Below the dropdown, there is a label 'I.12. Pla' and a table with columns 'Name' and 'Country'.

Pole – I.10. Region przeznaczenia

Pole to należy wypełnić w niektórych przypadkach – w zależności od wymagań wybranego wzoru świadectwa

Pole – I.11. Miejsce wysyłki

Wskaż miejsce/podmiot, z którego pochodzą zwierzęta/produkty (wyszukiwanie odbywa się analogicznie jak wyszukiwanie podmiotu w polu I.1.)

Pole – I.12. Miejsce przeznaczenia

Wskaż miejsce przeznaczenia przesyłki (wyszukiwanie odbywa się analogicznie jak wyszukiwanie podmiotu w polu I.1.)

Pole – I.13. Miejsce załadunku

Wskaż miejsce załadunku zwierząt lub miejsce, w którym produkty mają zostać załadowane na środek transportu (wyszukiwanie odbywa się analogicznie jak wyszukiwanie podmiotu w polu I.1.)

Pole - I.14 Data i godzina wyjazdu

Wskaż datę i, w razie potrzeby, godzinę, kiedy zwierzęta lub produkty mają opuścić miejsce załadunku.

Kliknij ikonę kalendarza aby wskazać datę. Kliknij pole obok aby wskazać godzinę i minutę wyjazdu.

I.14. Date and time of departure *

+02:00 CEST

< May 2021 >

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
26	27	28	29	30	01	02
03	04	05	06	07	08	09
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	01	02	03	04	05	06

+02:00 CEST

Wskazówka: Klikając ikonkę zegara, wypełnisz pole aktualną datą i godziną

Data przybycia

Wskaż szacowaną datę i godzinę przybycia. To pole jest opcjonalne.

Czas trwania transportu

Pole zostanie wypełnione automatycznie po wypełnieniu daty i godziny wyjazdu oraz daty i godziny przybycia.

Pole – I.15. Środek transportu

W celu wskazania środka transportu, którym zwierzęta/produkty opuszczają kraj wysyłki, kliknij przycisk **“Dodaj środek transportu”**. Masz do wyboru: **“Kolej”**, **“Pojazd drogowy”**, **“Samolot”** oraz **“Statek”**.

I.15. Means of Transport *

🚆 Railway

🚚 Road vehicle

✈️ Airplane

🚢 Vessel

Wypełnij wymagane pola:

- Jeżeli środek transportu został już wpisany do systemu, podczas wyszukiwania pojawi się na liście rozwijanej.

I.15. Means of Transport *

Add Means of Transport ▾

1. **Road vehicle**

Vehicle registration:

Country:

International transport document:

☐ AD 964 AA
☐ AD 964 AA
☐ AD 015 AB

- Jeżeli środek transportu nie został jeszcze wpisany do systemu, wypełnij pola i kliknij zielony przycisk “+ **Utwórz**”.

I.15. Means of Transport *

Add Means of Transport ▾

1. **Road vehicle**

Vehicle registration:

Country:

International transport document:

Możesz dodać kilka środków transportu oraz zmieniać ich kolejność za pomocą przeciągania i upuszczania strzałek po lewej stronie.

I.15. Means of Transport ✖

Add Means of Transport ▼

1. **Road vehicle** + Create

Vehicle registration: **ABC 123** Clear

↑ Country: **France (FR)** Remove

International transport document: Advanced...

2. **Vessel** + Create

Ship's name: **EVER ABLE V** Clear

↑ Flag state: **France (FR)** Remove

IMO number: Advanced...

Voyage number:

International transport document:

i You can order the list by drag and drop the items.

I.15. Means of transport		
Mode	International transport document	Identification
Airplane		123-1234 1234
Road vehicle		12365 France

Pole – I.16. Transporter

Wskaż przewoźnika odpowiedzialnego za transport (wyszukiwanie odbywa się analogicznie jak wyszukiwanie podmiotu w polu I.1.).

Pole – I.17. Dokumenty towarzyszące

Za pomocą tego pola, mamy możliwość dołączenia dokumentów towarzyszących przesyłce.

- **“Dodaj dokument towarzyszący”**: wybierz typ dokumentu z listy rozwijanej i wypełnij dane, takie jak np. **“Numer”**, **“Data”** i **“Państwo”**.

Jeżeli chcesz dołączyć plik, kliknij przycisk **“Wybierz plik(-i)”**. Pamiętaj, aby po uzupełnieniu wszystkich informacji, kliknąć przycisk **“✓ Zatwierdź”**.

I.17. Accompanying documents ✎

Add Accompanying Document ▾
Add Certificate Reference ▾

Type * **Health certificate**

[Corresponds to:](#)

Number *

Number

Date *

--/--/----

+01:00 CET

Country *

No country selection ▾

🌐

Place of issue

File

Drop file here or

Select file(s)

📘 Maximum file size: **null MB.**

✔ Apply

🗑 Remove

- **“Dodaj certyfikat”**: za pomocą tej opcji, możesz wskazać referencję do innego, istniejącego już w systemie Traces dokumentu.

I.17. Accompanying documents ✎

Add Accompanying Document ▾
Add Certificate Reference ▾

No Accompanying

🔗 Attachment:

CHED

Journey log

Możesz dodać kilka dokumentów towarzyszących, oraz zmieniać ich kolejność, poprzez przeciąganie i upuszczanie strzałek po lewej stronie.

I.17. Accompanying documents

Add Accompanying Document ▾
Add Certificate Reference ▾

Type **Air Waybill**
Edit
Remove
Attachment:

Number **123456**
Date
Country **France**
Place of issue
Filename **No file attached**

Type **Commercial invoice**
Edit
Remove
Attachment:

Number **123456**
Date
Country **France**
Place of issue
Filename **No file attached**

I.17. Accompanying documents

Document number **12344**

Date of issue

Country **France (FR)**

Place of issue

Document number **5678**

Date of issue

Country **France (FR)**

Place of issue

Pole – I.18. Transport conditions (warunki transport)

Zaznacz jedną z dostępnych opcji. Opcje mogą się różnić, w zależności od wybranego kodu nomenklatury scalonej CN.

I.18. Transport conditions *

☐ Chilled
☐ Ambient
☐ Frozen

Pole – I.19. Numer kontenera/plomby
 Wpisz numer kontenera i numer plomby.

Pole – I.20. Cel certyfikacji
 Wybierz właściwą opcję. Wyświetlane opcje mogą się różnić w zależności od wybranego wzoru świadectwa.

I.20. Certified as *

☒ Dispatch centre
 ☐ Slaughter
 ☐ Travelling circus/animal act
 ☐ Quarantine or similar establishment
☐ Event or activity near borders
☐ Exhibition

Pole – I.21. For transit through a third country (tranzyt przez państwo trzecie)
 W przypadku tranzytu przez kraj trzeci, wskaż ten kraj z listy rozwijanej. Następnie wybierz PKG wywozu oraz PKW ponownego wwozu na terytorium UE. W razie potrzeby, możesz wskazać kilka krajów.

☒ **I.21. For transit through a third country** *

Add Third Country

Exit point

Name

BCP code

Entry point

Name

BCP code

☒ **I.21. For transit through a third country**

	Bosnia and Herzegovina	ISO Code	BA	<input type="button" value="X"/>
	Montenegro	ISO Code	ME	<input type="button" value="X"/>
	Albania	ISO Code	AL	<input type="button" value="X"/>

Add Third Country

Exit point

Name

BCP code

Entry point

Name

BCP code

Klikając przycisk 'Zaawansowane', możesz wyszukać właściwy PKG wywozu/wwozu:

Search:

Country: Croatia (Local Name: Hrv)

Role: Code:

Name **UN/LOCODE** **Competence**

BCP - Border Control Post
 LAU - Local Authority Unit
 RCA - Regional Competent Authority
 CCA - Central Competent Authority

with **Search** button.

☒ **I.21. For transit through a third country**

Bosnia and Herzegovina ISO Code **BA**

Montenegro ISO Code **ME**

Albania ISO Code **AL**

Add Third Country:

Exit point: Name **STARA GRADIŠKA** BCP code **HRSGS3**

Entry point: Name **Athens International Airport** BCP code **GRATH4**

Pole - I.22. For transit through Member State(s) - tranzyt przez państwo(-a) członkowskie UE

W przypadku tranzytu przez państwo(-a) członkowskie UE, wskaż odpowiednie państwo z listy rozwijanej. W razie potrzeby, możesz wskazać kilka państw. Właściwy organ centralny wskazanego państwa członkowskiego UE, będzie miał dostęp do niniejszego świadectwa INTRA.

☒ **I.22. For transit through Member State(s)**

Add Member State:

Luxembourg ISO Code **LU**

Italy ISO Code **IT**

Pole - I.23 For export (wywóz)

W przypadku wywozu do kraju trzeciego, wybierz ten kraj z listy rozwijanej oraz wskaż PKG wywozu.

I.23. For export

Third country

Exit point

Name

BCP code

Pole – I.24. Estimated journey time (between place of dispatch and place of destination)
– szacunkowy czas podróży
Pole wypełniane automatycznie.

Pole – I.25. Journey log – Dziennik podróży
Kliknij przycisk “Wyszukaj”

I.25. Access to Journey Log

Następnie w polu “Odesłanie” wprowadź numer referencyjny dziennika podróży oraz kliknij przycisk “Wyszukaj dziennik podróży”:

Search Journey Log

Reference:

Name	Organiser	Place of departure	Place of destination	Commodities
Start searching with Search button.				

Następnie, przy właściwym dzienniku podróży, kliknij przycisk “Wybierz”:

AJL.FR.2021.0000003	TRANSPORTER TEST	La vache	WorldUSYB44 SRL	<input type="button" value="Select"/>
---------------------	------------------	----------	-----------------	---------------------------------------

Pole – I.30. Opis przesyłki

Wprowadź wymagane informacje w każdym polu.

I.30. Description of consignment

+ Add new commodity Modify commodities

1 0102 Live bovine animals Remove commodity Clear identifications + Add identifications

Subtotal quantity: 0 Units.

Default quantity unit:

#1	Commodity *	Species *	Subcategory *	Sex *	Identification Number *	Identification system *	Quantity *	Unit
0102								Unit

Quantity totals

I.27. Total quantity: 0 Units.

I.28. Total gross weight: * Unit

I.29. Total space foreseen for the consignment: Unit

Pozostałe opcje:

- “+ **Dodaj nowy towar**” i “**Zmień towary**” umożliwia dodanie nowego towaru lub zmianę istniejącego towaru.

I.30. Description of consignment

+ Add new commodity Modify commodities

- Pole “**Wzór świadectwa**” jest wypełniane automatycznie. Możesz wybrać inny wzór świadectwa, klikając przycisk “**Zmiana**”.

Certification model

64/432 (2015/819) F1 Bovine Change

- Przycisk “**Usuń towar**” usunie wybrany towar ze świadectwa.
- Klikając przycisk “+ **Dodaj identyfikacje**” lub “**Wyczyść identyfikacje**” dodajemy lub usuwamy wiersze, zawierające informacje o poszczególnych towarach na świadectwie. Możesz np. dodać 5, 10, 50 lub 100 wierszy, klikając na ikonkę strzałki po prawej stronie.

I.30. Description of consignment

Certification model

64/432 (2015/819) F1 Bovine

1 0102 Live bovine animals

Remove commodity

Clear identifications

Add identifications

Subtotal quantity: 0 Units.

Pole – Identyfikacja wnioskodawcy

Pole uzupełniane automatycznie. Zawiera informacje o osobie przedkładającej świadectwo INTRA.

Przedłożenie świadectwa INTRA

Po zakończeniu wypełniania świadectwa INTRA, możesz je:

- Zapisać jako wersję roboczą ("**Save as draft**") w celu późniejszej modyfikacji lub przedłożenia. W takim przypadku certyfikat będzie miał status "**Wersja robocza**". Tylko Ty masz dostęp do świadectwa INTRA ze statusem "**Wersja robocza**".
- "**Przedłożyć do certyfikacji**". W takim przypadku, certyfikat będzie miał status "**Nowy**". Nadal możesz je modyfikować. Do świadectwa INTRA ze statusem "**Nowy**" masz dostęp Ty oraz właściwe organy Inspekcji Weterynaryjnej – w celu wypełnienia części II świadectwa.

Identification of applicant

Full name: EO Five FR

Body description: La vache

Declaration date/time: May 10, 2021 15:29:35 +02:00 CEST.

Close

Created by EO Five FR on 05/10/2021 12:11:31 +02:00 CEST.

Save as draft

Submit for Certification

Success

INTRA certificate successfully updated

Submit for Certification

Preview PDF

INTRA.EU.FR.2021.0000007

Part I: Details of dispatched consignment

Part II: Certification

Current status: NEW

Next: Part II must be signed.

Part III: Controls

Komunikaty o błędach

Jeżeli wypełniłeś którekolwiek z pól niepoprawnie, lub pominąłeś pole wymagane, na dole ekranu pojawi się komunikat z błędem. Kliknij ikonkę strzałek po prawej stronie komunikatu z błędem aby wyświetlić więcej szczegółów. Kliknięcie na każdym z komunikatów, przekieruje Cię do pola, którego dotyczy błąd.

Po wyeliminowaniu błędów, pamiętaj, aby przedłożyć świadectwo do certyfikacji.

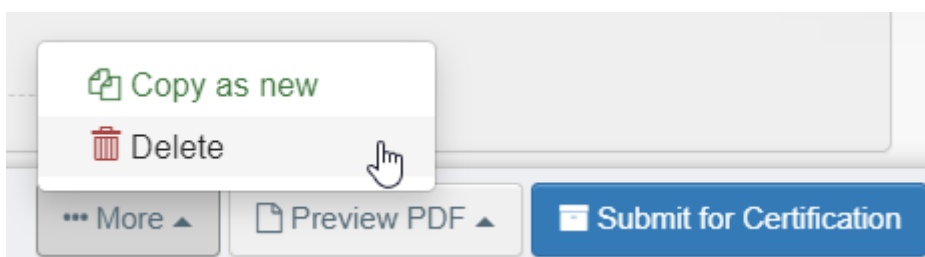
Pozostałe opcje

Na dole strony dostępne są następujące opcje:

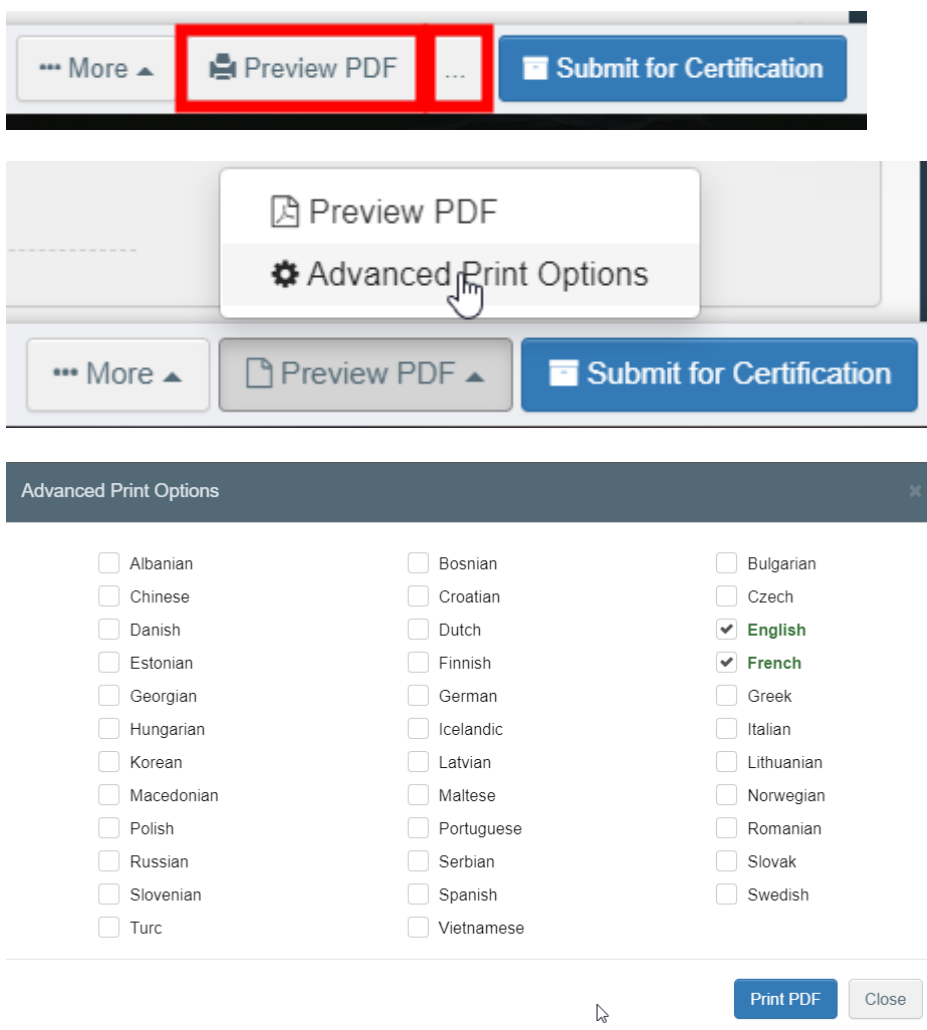
- ➔ Klikając przycisk **“More” (więcej)** możesz:



- **“Delete”** (usuń): usunąć świadectwo INTRA.
- **“Copy as new”** (kopiuj jako nowe): utworzyć nowe świadectwo INTRA na podstawie istniejącego świadectwa. Oryginalne świadectwo INTRA nie jest zmieniane ani zastępowane.



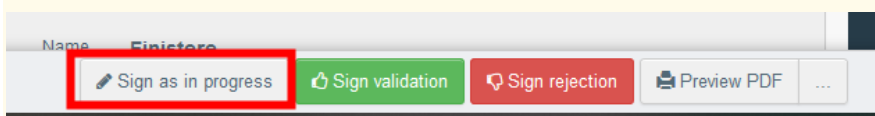
- ➔ Klikając przycisk **“Przejrzyj dokument PDF”**, system wyświetli certyfikat w postaci pliku PDF.
- ➔ Klikając przycisk **“Zaawansowane opcje drukowania”**, zostanie wyświetlone okno wyboru języków, umożliwiające wydruk świadectwa w kilku językach.



CZĘŚĆ II - Certyfikacja - wypełnia PIW lub GIW lub AVO (AVO to lekarz wyznaczony - odpowiednik OPV w Traces Classic)

Jako użytkownik z PIW/GIW masz dostęp do świadectw INTRA oraz możesz modyfikować dane zawarte w części I świadectwa.

Wskazówka: Jeżeli nie chcesz, aby podmiot gospodarczy modyfikował przedłożone świadectwo INTRA, podpisz świadectwo jako "w toku". Od tego momentu, podmiot gospodarczy nie może modyfikować danych zawartych w części I świadectwa.



Podpisywanie świadectwa INTRA

Przejdź do zakładki **“Część II: Certyfikacja”** i uzupełnij informacje w części dot. zdrowia.

Part I: Details of dispatched consignment | **Part II: Certification** | Current status: NEW | Next: Part II must be signed.

Part III: Controls

64/432 (2016/2008) F1 Bovine

(1) either ☐ I either the undersigned official veterinarian, hereby certify, that all applicable provisions of Directive 64/432/EEC are fulfilled and that in particular the animals described in Part I meet the following requirements:}

(1)(2) or ☐ I based on the information provided either in an official document or a certificate in which Sections A and B were completed by the official veterinarian or the approved veterinarian responsible for the holding of origin, I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that all applicable provisions of Directive 64/432/EEC are fulfilled and that in particular the animals described in Part I meet the following requirements:}

II.1. Section A

II.1.1. The animals come from holding/s of origin and area/s which, in conformity with Union or national legislation, is/are not subject to any prohibition or restriction for reasons of animal diseases affecting bovine animals.

(1) either ☐ I either the animals are bovine animals for breeding or production, and

II.1.2.1. have been resident, as far as can be ascertained, on the holding/s of origin during the last 30 days, or since birth, if they are less than 30 days of age, and no animal imported from a third country was introduced into that/those holding/s during this period, unless it was isolated from all other animals on the holding/s;

II.1.2.2. come from herd/s which is/are officially tuberculosis-free, and

(1) either ☐ I either the holding/s is/are situated in a Member State or part of its territory with a surveillance network approved under Commission Implementing Decision [] /EU (insert number):}

(1) and/or ☐ I either the holding/s is/are situated in a Member State or part of its territory which is recognised as being officially tuberculosis-free in accordance with point 4 of Annex A(1) to Directive 64/432/EEC by Commission Decision [] / [] (insert number):}

(1) and/or ☐ I either the animals are less than 6 weeks of age;}

(1) and/or ☐ I either the animals are 6 weeks of age or more and had been tested with negative results during the 30 days prior to the departure from the holding of origin, in accordance with Article 6(2)(a) of Directive 64/432/EEC for tuberculosis on: [] (insert date):}

II.1.2.3. come from herd/s which is/are officially brucellosis-free, and

(1) either ☐ I either the holding/s is/are situated in a Member State or part of its territory with a surveillance network approved under Commission Implementing

W celu podpisania świadectwa, kliknij przycisk **“Podpisz zatwierdzenie”** lub **“Podpisz odrzucenie”**. Pamiętaj, aby po podpisaniu świadectwa w systemie, wydrukować je, podpisać i opieczętować.

Date of signature: _____ Full name: _____ Signature: []

Email: _____

Name: _____

Code: _____

Country: _____

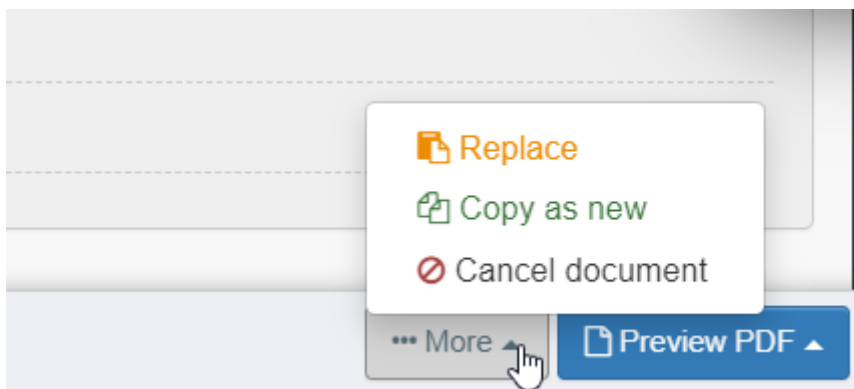
Close | Created by EO Five FR on 05/12/2021 14:29:08 +02:00 CEST. | Sign as in progress | **Sign validation** | Sign rejection | Preview PDF | ...

Pozostałe opcje

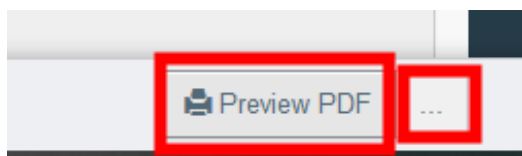
Klikając przycisk **“More” (więcej)** na dole strony, możesz:

- **Anulować** (cancel) dokument
- **Zastąpić dokument (Replace)**: Opcja kopiuj by zmienić, tworzy nowy dokument, który zastępuje istniejący dokument. Dotyczy przypadków, gdy należy zmienić dokument, już po jego zatwierdzeniu. Pierwotny dokument będzie miał status “Zastąpiono”. Obydwa dokumenty będą “połączone - podlinkowane” w systemie.

- **Skopiować dokument jako nowy (Copy as new):** Opcja tworzy nowy dokument z wstępnie wypełnionymi danymi z kopiowanego świadectwa. W tym przypadku, świadectwa INTRA nie są “połączone - podlinkowane” w systemie.

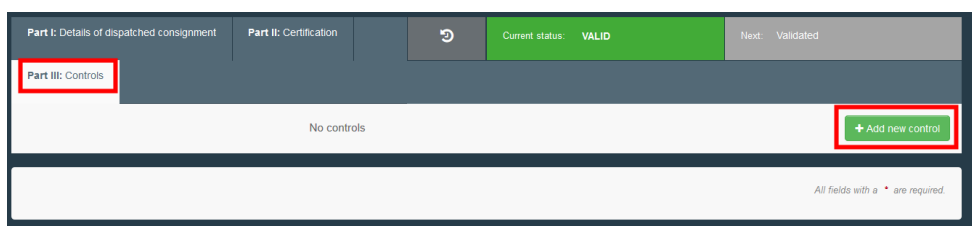


Możesz wyświetlić PDF świadectwa klikając przycisk “Przejrzyj dokument PDF”. W celu wyświetlenia świadectwa PDF w innych językach, kliknij przycisk z trzema kropkami.



CZĘŚĆ III - Kontrole - wypełnia PIW lub GIW lub AVO (AVO to lekarz wyznaczony - odpowiednik OPV w Traces Classic)

Przejdź do zakładki “Część III: “Controls” i kliknij zielony przycisk dodawania nowej kontroli “+Add new control”.



INTRA.EU.FR.2021.0000005

Part I: Details of dispatched consignment

Part II: Certification

Part III: Controls

↺

Current status: **VALID**

Next: Validated

✎ ✎

Cancel current control

Control 1 /

III.3. Documentary check *

Yes

No

EU Standard: Satisfactory

Not satisfactory

National measures: Satisfactory

Not satisfactory

III.4. Identity check *

Yes

No

Satisfactory

Not satisfactory

III.5. Physical check *

Yes

No

Satisfactory

Not satisfactory

Number of animals checked

units

III.7. Welfare check *

Yes

No

Satisfactory

Not satisfactory

III.8. Non-compliance with welfare legislation

☐ Additional provisions for long journeys
 ☐ Driver certificate of competence
 ☐ Fitness for transport
 ☐ Journey log records
 ☐ Journey time limits
 ☐ Means of transport
 ☐ Other
 ☐ Space allowances
 ☐ Transport practices
 ☐ Transport's authorisation

III.9. Non-compliance with health legislation

☐ Absence of additional animal health guarantees for Category C diseases
 ☐ Diseased or suspect animal
 ☐ Invalid address of destination
 ☐ Invalid or absence of certificate
 ☐ Invalid proof of transporter's registration
 ☐ Mis-match between identity and accompanying documents
 ☐ Missing or non-compliant identification
 ☐ Non approved region/zone/compartiment
 ☐ Non authorised movement
 ☐ Non-approved establishment
 ☐ Non-compliance with national measures
 ☐ Other
 ☐ Prohibited species
 ☐ Unsatisfactory test result(s)

III.10. Impact of the transport on animals

Number of dead animals:

Unit ▾

Number of unfit animals:

Unit ▾

Number of birth or abortion

units

III.11. Corrective action

☐ Destruction of carcasses/products
 ☐ Humane killing/Euthanasia
 ☐ Other
 ☐ Quarantine/isolation
 ☐ Return of consignment to the Member State of dispatch
 ☐ Transfer to another means of transport
 ☐ Treatment of animals or products
 ☐ Unloading
 ☐ Use of products for other purpose

III.12. Follow-up of quarantine or isolation

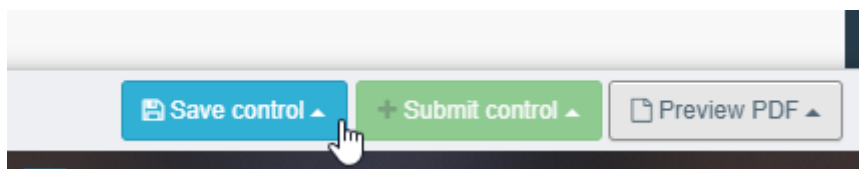
☐ Humane killing/Euthanasia
 ☐ Release

III.13. Place of official controls *

☐ Airport
 ☐ Approved establishment
 ☐ Confined establishment
 ☐ Control post
 ☐ Enroute
 ☐ Establishment approved for assembly operations
 ☐ Exit point
 ☐ Germinal product establishment
 ☐ Operator conducting assembly operations independently of an establishment
 ☐ Other
 ☐ Port
 ☐ Registered establishment

Uzupełnij właściwe informacje w polach od III.3 do III.13.

Masz możliwość zapisania kontroli w celu jej późniejszej edycji jak również jej zatwierdzenia:



Możesz również wpisać wykonane badania laboratoryjne w polu III.6.

W tym celu kliknij przycisk “+ Add Laboratory test”, wskaż rodzaj towaru.

Następnie uzupełnij pozostałe pola:

Initial Analysis

Applicant


Laboratory

Name **MacDoiE41 SRL**

 Edit

Country  **Belgium**

ISO Code **BE**

 Advanced...

Address **Banat Street 33
4020 Liège**

Sampling date **04/06/2021**



Number of samples

2

Batch number **BE123456**

Sample type

Blood sampling



Sample conservation

Chilled



Laboratory

Receipt date **04/06/2021**



Laboratory report date

04/06/2021



Test method **ABCD**

Results

AZERT

Conclusion




Satisfactory



Not interpretable



Not satisfactory

 Add Counter Analysis